

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction. **INCI:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - **info@horomia.it**
Tel. +39 035 335401

UFI-P645-W01W-P00G-F5U5



PROFUMO BUCATO IMPERIAL SOAP

Imperial Soap è la fragranza che unisce la freschezza degli agrumi alla morbidezza di un fondo cremoso e avvolgente. Ispirato alla sensazione di pulito senza tempo dei saponi di lusso, questo profumatore per bucato dona ai tessuti una scia intensa, elegante e persistente. **NOTA OLFATTIVA:** Agrumata, Fiorita, Ambrata, Vanigliata. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

IMPERIAL SOAP LAUNDRY PERFUME

Imperial Soap is a fragrance that blends the freshness of citrus notes with the softness of a creamy, enveloping base. Inspired by the timeless clean scent of luxury soaps, it leaves fabrics with an intense, elegant, and long-lasting trail. **OLFACTORY NOTES:** Citrusy, Flowery, Amber with notes of vanilla. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Peut produire une réaction allergique. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSÜPULERSCHALE. ACHTUNG: Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. En contact vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN: Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΩΜΑ ΠΑΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τокικό για τους υδροβίους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. На αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Av

υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorzichtig afspoelen in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS-VŮNĚ, PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro

vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Povzroča draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosegá otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Predvidno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MASINA DE SPĂLAT. ATENȚIE: Provoacă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchováajte mimo dosahu detí. Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASIAHNUTÍ OČI: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotro-

pine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované alebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDARĦLU FIL-MAKNA TAL-ĦASIL. ALLERT: Jagħmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jagħmel irritazzjoni serja lill-għajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jgħalli effetti dejjiema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu l-bogħod minn fejn jistgħu jilħqu itfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħhihom. Komplil lahlah. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fih: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel ħsara lill-uċuħ emailjati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u lahlah sew bil-fma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS IDĖTI Į SKALBIMO MASINĄ. ATSARGIAI: Dirgina oda. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau

plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ja išberia: kreiptis į gydytoją. Turini/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: Benzyl salicylate, Coumarin, Geraniol, Hexyl Cinnamal, Hexyl salicylate, Linalool, Cinnamal, Citronellol, Limonene, Eucalyptol, Heliotropine, Linalyl acetate, Methylundecanal, Undecylenal. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.



WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction. **INCI:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFI: 8DV2-U0/S-T00F-8379



PROFUMA BUCATO VENTO D'ORIENTE

Un tessuto caldo, una luce soffusa, un momento solo per sé. Le note fruttate e fiorite si intrecciano a vaniglia e muschio, creando una scia avvolgente che sa di comfort e intimità. **NOTA OLFATTIVA:** Fiorita. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

VENTO D'ORIENTE LAUNDRY PERFUME

A warm fabric, a soft light, a moment just for yourself. Fruity and floral notes intertwine with vanilla and musk, creating an enveloping trail that evokes comfort and intimacy. **OLFACTORY NOTES:** Flowery. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le contact avec l'environnement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. **Contient:** Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Éviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSPÜLER-SCHALE. ACHTUNG: Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes,

Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emailierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN: Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. **Contiene:** Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΩΜΑ ΠΑΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΞΕΛΟΓΗ ΣΤΟ ΠΑΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με

νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρατηρήσει ερεθισμό, του δέρματος ή ευφρανστεί εξάνθημα, συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής, καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. **Bevat:** Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geïmmelleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact: onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VUNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní

reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li putná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. **PRI ZASAŽENÍ OČI:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/oseťení. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SI-DIŠAVA ZA PERLO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Povzroča draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj doseg otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. **PRI STIKU Z OČMI:** Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktno lečo, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPĂLAT. ATENȚIE: Provoacă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. **IN CAZ DE CONTACT CU OCHI:** Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. **Conține:** Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Dráždi kožu. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. **PO ZASIAHNUTÍ OČI:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádoby v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine,

Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Môže vyvolať alergickú reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAĦĦLU FIL-MAKNA TAL-HASIL. ALLERT: Jagħmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jħalli effetti dejjema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkolluk il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-grib. Zommu l'boġhod minn fejn jistgħu jilħquh itfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. **JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN:** Lahlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Komplilahlah. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: lkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. **Fih:** Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel ħsara lill-uċuħ emajlati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u laħlah sew bl-ilma.

LT-SKALBINIŲ KVAPIKLIS, SKIRTAS [DĖTI] SKALBIMO MAŠINA. ATSARGIAI: Dirgina oda. Gali sukelti alerginio odos reakcija. Sukelia smarku akiu dirginima. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. **PATEKUS Į AKIS:** atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ja

išberia: kreiptis į gydytoją. Turini/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: Alpha-Isomethyl Ionone, Hexyl Cinnamal, Linalool, Linalyl acetate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Citronello, Coumarin, Cyclamen Aldehyde, Limonene, Heliotropine, Methylene-dioxyphenyl Methylpropanal, Ethyl 2,2-Dimethylhydrocinnamal. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do příhrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction. **INCI:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
----------------	--------	-------------------------------------

TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------	-------	-------------------------------------

ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------------	-------	-------------------------------------

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (BG)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFI: FFV2-A0X6-300X-XFDC



PROFUMA BUCATO GOLD - ARGAN

Un gesto semplice che diventa speciale. Le note agrumate si illuminano su un cuore fiorito, mentre vaniglia e legni caldi avvolgono tutto in un'eleganza morbida. **NOTA OLFATTIVA:** Legnosa, Muschiata. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

GOLD - ARGAN LAUNDRY PERFUME

A simple gesture that becomes special. Citrus notes shine over a floral heart, while vanilla and warm woods wrap everything in soft elegance. **OLFACTORY NOTES:** Woody, mossy. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Eviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Eviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHSPIÜLSCHALE. ACHTUNG: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene.

nes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emallierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΩΜΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τокικό για τους υδροβίους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η εκκένωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν

είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί ερύσημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.

Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής, καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspelen.

CS- VŮNĚ, PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní

organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazený a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/oseťení. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Shrupeño za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Predvidno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emajlirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFE PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPALAT. ATENȚIE: Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VÓŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie, pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneskoddňte obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol,

Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Môže vyvolať alergickú reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAĦĦLU FIL-MAKNA TAL-FASIL. ALLERT: Jista jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jagħmel irritazzjoni serja lil-ghajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jħalli effetti dejjima. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketa tal-prodott fil-qrib. Zommu l bogħod minn fejn jistgħu jilħuq ltfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Lahlah battenzjoni bil-ma jekk diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċili biex tneħhihom. Kompji lahlah. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tibb. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fil- 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel ħsara lil-ucuh emajlati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u lahlah sew bil-miela.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI: Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produktą talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai

galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ja išberia: kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Dihydroterpinyl acetate, Limonene, Hexyl salicylate, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Beta-Pinenes, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool, Octahydro-Methoxy-Tetramethyl-Methanoazulene. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali paežisti emaliuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufo

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Può provocare una reazione allergica cutanea. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: May cause an allergic skin reaction. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction.

INCI: Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
----------------	--------	-------------------------------------

TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------	-------	-------------------------------------

ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------------	-------	-------------------------------------

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (BG)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFI: WEV5-MOPV-2001-0F5C



PROFUMA BUCATO VANIGLIA E MIRRA

Il calore di casa, quello che si sente appena si entra. Le note spezzate e floreali si fondono con vaniglia e muschio, creando una scia intensa e avvolgente.

NOTA OLFATTIVA: Dolce, Fruttata, Vanigliata. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

VANIGLIA E MIRRA LAUNDRY PERFUME

The warmth of home, the kind you feel as soon as you walk in. Spicy and floral notes blend with vanilla and musk, creating an intense and enveloping trail.

OLFACTORY NOTES: Sweet, fruity, with notes of vanilla.

INSTRUCTIONS: concentrated product. Shake before use.

MACHINE WASH: add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly.

HAND WASH: add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml.

PRECAUTIONS: If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION:

Peut provoquer une allergie cutanée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Eviter le rejet dans l'environnement. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Eviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHPÜLERSCHALE. ACHTUNG: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl

Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emaillierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCION:

Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-AROMA ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα:

Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING:

Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VŮNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY, VAROVÁNÍ:

Může vyvolat alergickou kožní reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistíte a důkladně opláchněte vodou.

reakci. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistíte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR:

Lahko povzroči alergijski odziv kože. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emajlirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCERE ÎN MAȘINA DE SPĂLAT. ATENȚIE:

Poate provoca o reacție alergică a pielii. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemână copiilor. Evitați dispersarea în mediu. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR:

Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Ak sa prejavi podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/šiarostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Môže vyvolať

alergickú reakciu.

Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistíte a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJA TAL-LONDRI LI GħANDHOM JIDDAHĦLU FIL-MAKNA TAL-HASIL.

ALLERT: Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jhalli effetti dejjima. Jekk ikun mehtieg parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu 'l bogħod minn fejn jistghu jilhqah itfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fih: Hexyl Cinnamal, Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel hsara lill-uċuh emajlati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u laħlah sew bil-ilma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI:

Gal sukelti alerginę odos reakciją. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Jeigu sudirginama oda arba ja išberia: kreiptis į gydytoją. Turini/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: Hexyl Cinnamal,

Acetylcedrene, Ethyl Linalool, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Allylanisole, Coumarin, Limonene, Eugenol, Geraniol, Linalyl acetate, trans-Rose Ketone-1, Veratraldehyde, Methyl Dihydroxy-Dimethylbenzoate. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emaliuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį